

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer,

le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre,

verzocht door de Minister van Economische Zaken en Middenstand

saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes

op 5 februari 1949, hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit houdende wijziging der bepalingen van het ministerieel besluit dd. 7 Januari 1947, waarbij de tenuitvoerlegging wordt geregeld van zekere bijzonderheden aangaande de afgifte van oorsprong attesten,

le 5 février 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel portant modification des dispositions de l'arrêté ministériel du 7 janvier 1947, réglant certains détails d'exécution relative à la délivrance des certificats d'origine,

heeft ter zitting van 10 februari 1949 het volgend advies gegeven :

a donné en sa séance du 10 février 1949 l'avis suivant :

Het ontwerp geeft slechts aanleiding tot opmerkingen betreffende de vorm, die geen enkele commentaar vergen.

De voorgestelde wijzigingen zijn in de onderstaande tekst opgenomen.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.

Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 Januari 1947, waarbij de tenuitvoerlegging wordt geregeld van zekere bijzonderheden aangaande de afgifte van oorsprongattesten.

- - - - -

De Minister van Economische Zaken en Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit n° 283 van 30 Maart 1936, houdende reglementering van de afgifte van oorsprongattesten, bekrachtigd bij de wet van 4 Mei 1936;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 Augustus 1936 regelende de tenuitvoerlegging van het koninklijk besluit van 30 Maart 1936, gewijzigd bij ministerieel besluit van 28 Maart 1939;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 Januari 1947 waarbij de tenuitvoerlegging wordt geregeld van zekere bijzonderheden aangaande de afgifte van oorsprongattesten, en inzonderheid op artikel 4;

Overwegende dat het openen van een postrekening, bestemd voor de stortingen, die worden gedaan met het oogmerk zekere kantoorbenodigdheden te bekomen, het administratief werk zou vereenvoudigen;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

Artikel 4 van het ministerieel besluit van 7 Januari 1947, wordt vervangen door de volgende bepaling:

" De prijs der kantoorbenodigheden moet bij voorbaat gestort worden op postrekening n° 26.30.25, Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, Oorsprongattesten, Brussel".

Artikel 2.-

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel,

Le projet ne donne lieu qu'à des remarques de pure forme ne nécessitant aucun commentaire.

Les modifications proposées sont reprises au texte ci-après :

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.

Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 janvier 1947 réglant certains détails d'exécution relatifs à la délivrance des certificats d'origine.

Le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes

Vu l'arrêté royal n°283 du 30 mars 1936 portant réglementation de la délivrance de certificats d'origine, confirmé par la loi du 4 mai 1936;

Vu l'arrêté ministériel du 8 août 1936, modifié par l'arrêté ministériel du 28 mars 1939, réglant l'exécution de l'arrêté royal du 30 mars 1936;

Vu l'arrêté ministériel du 7 janvier 1947, réglant certains détails d'exécution relatifs à la délivrance des certificats d'origine, et notamment l'article 4;

Considérant que l'ouverture d'un compte de chèques postaux spécial destiné aux versements faits en vue de l'obtention de certaines fournitures, simplifierait le travail administratif;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er -

L'article 4 de l'arrêté ministériel du 7 janvier 1947, est remplacé par la disposition suivante :

"Le prix des fournitures sera versé anticipativement au compte de chèques postaux n°26.30.25, Ministère des Affaires économi-ques et des Classes moyennes, Certificats d'origine, Bruxelles."

Article 2 -

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

Waren aanwezig :

Etaient présents :

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter  
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State  
J. COYETTE, conseillers d'Etat

H. DE BRUIJN  
I. DE BRUIJN  
bijzitters van de  
afdeling wetgeving  
assesseurs de la section  
de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier  
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen  
de Nederlandse en de Franse  
tekst werd nagezien onder toe-  
zicht van de H. F.LEPAGE,  
Raadsheer van State.

La concordance entre la  
version néerlandaise et la ver-  
sion française a été vérifiée  
sous le contrôle de M.F.LEPAGE,  
Conseiller d'Etat.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,